ЦЕНТЪР ЗА СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ – БЛАГОЕВГРАД

Център за спешна медицинска помощ
Благоевград
Изх. № 26-02-11-4/14.07.2020 г.

УТВЪРДИЛ :

Д-р КР. МИХАЙ

ДИРЕКТОР ЦСМП

Дата: 14.07.2020г.

ПРОТОКОЛ № 1

Днес, 24.06.2020г. в 09:00 часа в ЦСМП -Благоевград, в кабинета на Гл.счетоводител се проведе заседание на комисия, назначена със Заповед № РД- 159 /24.06.2020г. на директора на ЦСМП-Благоевград за провеждане на процедура за възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с публикуване на профила на купувача на обява, с предмет на поръчката „Избор на изпълнител за осигуряване на логистичната и организационно-техническата подготовка при провеждането на 1 обучение на тема "Телемедицина" за нуждите на ЦСМП-Благоевград" по проект "Подобряване на качеството и достъпността на услугите за социално здравеопазване в трансграничните региони" (Health Care Centre), № на проекта 1807, финансиран по Програмата за сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A "Гърция-България 2014-2020" , съгласно договор № B2.9a.07/10.10.2017 г. по Работен пакет 4, Дейности 4.3.2. на проекта."

в състав:

ПРЕДСЕДАТЕЛ: Албена Вангелова Бобошевска – на длъжност главна медицинска сестра експерт - „Административен сътрудник 1" по Проекта.

ЧЛЕНОВЕ: 1.Светла Кирилова Мицова – на длъжност главен счетоводител – експерт „Финансов мениджър" по Проекта.

2.Мария Андонова Танчева – на длъжност служ. „Човешки ресурси" – експерт „Административен сътрудник 2" по Проекта.

3.Гергана Иванова Михалкова - на длъжност технически сътрудник - „Административен сътрудник – технически сътрудник" по Проекта

4.Цвета Валентинова Рангелова – адвокат АК – Благоевград

Резервни членове:1.Стоян Андонов Пандев –на длъжност отговорник медицински специалист във ФСМП – Благоевград

2. Мария Димитрова Георгиева -на длъжност счетоводител

Комисията заседава в основния си състав, без участие на резервен член.

На публичното заседание не присъстват представители на кандидатите или участниците или техни упълномощени представители, подали оферти.

Обществената поръчка е стартирана със Заповед № РД-01-153/11.06.2020г. като възлагане на обществена поръчка чрез събиране на оферти с публикуване на информация с регистрационен номер 9099466/11.06.2020 г. в Регистъра на Агенцията за обществени поръчки и обява на профила на купувача на ЦСМП – Благоевград.

Председателят на комисията обяви, че в определения срок за получаване на оферти са постъпили 5 бр. / пет / оферти, както следва:

1.**"Юнайтед Травъл" ООД**, гр.София, п.к.1113 ж.к."Изток", ул."Николай Хайтов" № 12, Търг.център Изток, офис № 7	26-01-19/22.06.2020г. в 09.45ч.
2."АТЛАС ТРАВЕЛС" ЕООД, гр.София,п.к.1000 ул."Сердика" № 22	26-01-20/23.06.2020 г.в 10.30 ч.
3."ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ" ЕООД, гр.София, п.к.1360, ул."Маслиново клонче" № 2	26-01-21/23.06.2020г.в 10.40 ч.
4."ИВЕНТ ДИЗАЙН" ООД, гр.София, п.к.1421 Ул."Св.Седмочисленици" № 9, офис № 12	26-01-22/23.06.2020 г.в 11.00 ч.
5."АТОЛ 88" ЕООД , гр.Благоевград, п.к.2700 ул."Трети мартр" № 21	26-01-23/23.06.2020г. в 13.00 ч.

След като се запознаха със списъка на постъпилите оферти, председателя и членовете на комисията попълниха декларации с правно основание чл.103, ал.2 ЗОП.

На основание чл.188 ЗОП, вр. чл.97, ал.3 ППЗОП Комисията пристъпи към разглеждане офертите, по реда на тяхното постъпване както следва:

1.**"ЮНАЙТЕД ТРАВЪЛ" ООД**, гр.София, п.к.1113 ж.к."Изток", ул."Николай Хайтов" № 12, Търг.център Изток, офис № 7

2."**АТЛАС ТРАВЕЛС" ЕООД**, гр.София,п.к.1000 ул."Сердика" № 22

3."**ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ**" ЕООД, гр.София, п.к.1360, ул."Маслиново клонче" № 2

4.**"ИВЕНТ ДИЗАЙН" ООД**, гр.София, п.к.1421Ул."Св.Седмочисленици" № 9, офис № 12

5.**"АТОЛ 88" ЕООД** , гр.Благоевград, п.к.2700 ул."Трети мартр" № 21

1. Офертата на "ЮНАЙТЕД ТРАВЪЛ" ООД-гр. София е поставена в непрозрачна с ненарушена цялост опаковка /хартиен плик/, който е надписан съгласно указания на Възложителя. След отварянето на опаковката се намериха следните документи:

1. Опис на представените документи

2. Оферта за изпълнение

3. Декларация по чл.192, ал.3 ЗОП – 2бр.

4. Техническо предложение.

5. Ценово предложение.

6. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.

8. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици .

10. Декларация по чл.101, ал.11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник във възлагането.

11. Декларация за спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена труда и условията на труд.

12. Декларация за ангажираност на трети лица.

13. Декларация по чл. 66, ал. 1 от ЗОП.

15. Декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД – 2бр.

16. Проект на Договор

17. Техническа спецификация на Възложителя

Съгласно изискванията на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха Техническото предложение за изпълнение на поръчката, което ще бъде разгледано след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Бе обявено ценовото предложение на участника – обща цена за изпълнение на поръчката 16 220.83 лева без ДДС, 19 465.00 лева с вкл. ДДС.

Комисията констатира, че предложената цена не надвишава предвидения от възложителя финансов ресурс /19 500 лева без ДДС/. Предложената цена ще бъде разгледана, респ. оценена по предварително обявения критерий след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

2. Офертата на "АТЛАС ТРАВЕЛС" ЕООД-гр. София , е поставена в непрозрачна с ненарушена цялост опаковка /хартиен плик/, който е надписан съгласно указания на Възложителя. След отварянето на опаковката се намериха следните документи:

1. Опис на представените документи

2. Оферта за изпълнение

3. Декларация по чл.192, ал.3 ЗОП – 2бр.

4. Техническо предложение.

5. Ценово предложение.

6. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.-2бр.

8. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици .

10. Декларация по чл.101, ал.11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник във възлагането.- 2 бр.

11. Декларация за спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена труда и условията на труд.

12. Декларация за ангажираност на трети лица.

13. Декларация по чл. 66, ал. 1 от ЗОП.

15. Декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД – 2бр.

16. Проект на Договор

17. Техническа спецификация на Възложителя

Съгласно изискванията на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха Техническото предложение за изпълнение на поръчката, което ще бъде разгледано след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Бе обявено ценовото предложение на участника – обща цена за изпълнение на поръчката 17 372.24 лева без ДДС; 17 327.24 лева с вкл. ДДС.

Комисията констатира, че предложената цена не надвишава предвидения от възложителя финансов ресурс /19 500 лева без ДДС/. Предложената цена ще бъде разгледана, респ. оценена по предварително обявения критерий след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

3. Офертата на ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ" ЕООД-гр. София , е поставена в непрозрачна с ненарушена цялост опаковка /хартиен плик/, който е надписан съгласно указания на Възложителя. След отварянето на опаковката се намериха следните документи:

1. Опис на представените документи

2. Оферта за изпълнение

3. Декларация по чл.192, ал.3 ЗОП – 1бр.

4. Техническо предложение.

5. Ценово предложение.

6. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.

8. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици .

10. Декларация по чл.101, ал.11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник във възлагането.-

11. Декларация за спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена труда и условията на труд.

12. Декларация за ангажираност на трети лица.

13. Декларация по чл. 66, ал. 1 от ЗОП.

15. Декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД

16. Проект на Договор

17. Техническа спецификация на Възложителя

Съгласно изискванията на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха Техническото предложение за изпълнение на поръчката, което ще бъде разгледано след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Бе обявено ценовото предложение на участника – обща цена за изпълнение на поръчката 18 580 лева без ДДС; 22 296.00 лева с вкл. ДДС.

Комисията констатира, че предложената цена не надвишава предвидения от възложителя финансов ресурс /19 500 лева без ДДС/. Предложената цена ще бъде разгледана, респ. оценена по предварително обявения критерий след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

4. **Офертата на "ИВЕНТ ДИЗАЙН" ООД-гр. София ,** е поставена в непрозрачна с ненарушена цялост опаковка /хартиен плик/, който е надписан съгласно указания на Възложителя. След отварянето на опаковката се намериха следните документи:

1. Опис на представените документи

2. Оферта за изпълнение

3. Декларация по чл.192, ал.3 ЗОП – 1бр.

4. Техническо предложение.

5. Ценово предложение. – в отделен запечатан плик.

6. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.-.

8. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици .

9. Декларация по чл.102, ал.1 от ЗОП за конфиденциална информация

10. Декларация по чл.101, ал.11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник във възлагането.

11. Декларация за спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена труда и условията на труд.

15. Декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД

Съгласно изискванията на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха Техническото предложение за изпълнение на поръчката, което ще бъде разгледано след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Бе обявено ценовото предложение на участника – обща цена за изпълнение на поръчката 16 147.50 лева без ДДС; 19 377 лева с вкл. ДДС.

Комисията констатира, че предложената цена не надвишава предвидения от възложителя финансов ресурс /19 500 лева без ДДС/. Предложената цена ще бъде разгледана, респ. оценена по предварително обявения критерий след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

5. Офертата на „АТОЛ 88" ЕООД-гр. Благоевград , е поставена в непрозрачна с ненарушена цялост опаковка /хартиен плик/, който е надписан съгласно указания на Възложителя. След отварянето на опаковката се намериха следните документи:

1. Опис на представените документи

2. Оферта за изпълнение

3. Декларация по чл.192, ал.3 ЗОП – 1бр.

4. Техническо предложение.

- удостоверение за извършване на туроператорска и туристическа агентска дейност, застрахователна полица „обща гражданска отговорност", секция „отговорност на туроператори", талон на пътнически микробус Мерцедес Вито, снимков материал х-л „Ротонда", снимков материал х-л

„Егнатия", снимков материал х-л „Метрополитан", декларация за отговорни лица, за ползване на ТС, за съгласие с условията на договора, за осигуряване на преводачка.

5. Ценово предложение. – в отделен запечатан плик.

6. Декларация по чл. 59, ал. 1, т. 3 от Закона за мерките срещу изпирането на пари (ЗМИП).

7. Декларация за липса на обстоятелствата по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.-.

8. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици .

9. Декларация по чл.102, ал.1 от ЗОП за конфиденциална информация

10. Декларация по чл.101, ал.11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник във възлагането.

11. Декларация за спазени изискванията за закрила на заетостта, включително минимална цена труда и условията на труд.

12. Декларация за ангажираност на трети лица.

13. Декларация по чл. 66, ал. 1 от ЗОП.

14. Декларация за съгласие за участие като подизпълнител

15. Декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД

16. Проект на Договор

Съгласно изискванията на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП трима от членовете на комисията подписаха Техническото предложение за изпълнение на поръчката, което ще бъде разгледано след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

Бе обявено ценовото предложение на участника – обща цена за изпълнение на поръчката 15 457.52 лева без ДДС; 18 549.02 лева с вкл. ДДС.

Комисията констатира, че предложената цена не надвишава предвидения от възложителя финансов ресурс /19 500 лева без ДДС/. Предложената цена ще бъде разгледана, респ. оценена по предварително обявения критерий след установяване на представените документи и съответствието им с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

С това приключи публичната част от първото заседанието на комисията.

Комисията премина към разглеждане на представените от участниците документи, за да установи дали същите съответстват с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя.

I. Участник - ЮНАЙТЕД ТРАВЪЛ" ООД гр. София :

След като комисията подробно се запозна с представените документи и тяхното съдържание, констатира, че в офертата на участника са налице несъответствия с изискванията към критериите за подбор, а именно: Този участник е приложил две декларации по чл.192 ал.3 ЗОП. Едната от името на „Юнайтед Травъл" ООД, подписана от управителя Калина Димитрова. Попълнена е част III Критерии за подбор А/Годност /Правоспособност за упражняване на професионална дейност, в която участникът е посочил, че притежава валидна регистрация за извършване на туроператорска и турагентска дейност съгласно чл.61, ал. 3 от ЗТ и е вписан в регистър на туроператорите и туристическите агенти с рег.№ РКК-02-92 от 26.03.2008г., **без да сочи кой е органа издал му разрешението, както и не се сочи валидността му.** Като в подкрепа на това е посочил линк към сайта на министерство на туризма. Участникът е посочил в раздел В – критерии за подбор „технически и професионални способности" 1 б три броя услуги със сходен предмет по дати, получатели, стойности и предмет. В т.5 на същия раздел този участник е посочил, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретна е посочил, че това е лицето Румяна Георгиева, преводач за извършване на двупосочен устен превод от и на български език на английски език. В тази връзка участника сочи и номер на диплома 017852, рег.№ 511202/2008г. изд. от ЮЗУ „Неофит Рилски" , ФФ, спец. "английска филология".

Участникът прилага още една декларация по чл.192, ал.3 ЗОП, видно от чието съдържание е, че тя е подписана от лице с две имена Румяна Георгиева, в качеството й на преводач в дружеството на участника.

По отношение на представените две декларации по чл.192, ал.3 ЗОП от този участник, комисията намира следното:

Съгласно чл. 65, ал. 1 ЗОП кандидатите или участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите способности и професионалната компетентност. Третите лица, които разглежда чл. 65 ЗОП не участват в изпълнението на поръчката – те само предоставят своя ресурс, който, трябва да бъде от материално естество и да бъде прехвърлим. Именно това, че третите лица не участват в изпълнението ги характеризира като трети лица – лица, които са извън дадено правоотношение. Участието в изпълнението на предмета на обществената поръчка дава друго качество на експертите – те са част от екипа на изпълнителя.

Представената от участника декларация по чл.192, ал.3 ЗОП съдържа информация, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретна е посочил, че това е лицето Румяна Георгиева, преводач за извършване на двупосочен устен превод от и на български език на английски език. В тази връзка участника сочи и номер на диплома 017852, рег.№ 511202/2008г. изд. от ЮЗУ „Неофит Рилски", ФФ, спец. "английска филология". Така посоченото обстоятелство води до извод, че лицето Румяна Георгиева е лице, което е ангажирано от „Юнайтед Травъл" ООД в качеството му на преводач от и на английски език.

Румяна Георгиева е подала, респ. подписала и декларация за ангажираност на трето лице.

1.На първо място следва да се укаже на участника, че така заявените обстоятелства в подадената от него декларация по чл.192, ал.3 ЗОП и подадената от Румяна Георгиева декларация по чл.192, ал.3 ЗОП поставят в невъзможност комисията да установи Георгиева трето лице по смисъла на чл.65 ЗОП ли е или външен експерт, част от екипа на участника „Юнайтед Травъл" ООД, тъй като изискванията на закона и възложителя за тези две различни фигури са различни.

В случай, че Георгиева е **външен експерт, част от екипа на участника**, то това обстоятелство следва да бъде уточнено с подаването на нова декларация по чл.192, ал.3 ЗОП, което **не налага подаване на декларация по чл.192, ал.3 ЗОП от външния експерт**.

В случай, че Георгиева **е трето лице по смисъла на чл.65 ЗОП**, а не външен експерт, част от екипа на участника /било по граждански или друг вид договор/, то тогава **участникът следва да представи и за третото лице Георгиева декларация по чл.192, ал.3 ЗОП, която да отговаря на изискванията на възложителя за съответствие с изискванията за подбор, посочени в документацията.** В този случай, участникът следва да представи и всички необходими декларации, посочени в документацията за третото лице към офертата. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които кандидатът или участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата.

В този случай участникът следва да представи **заверен препис на сключеното между него и третото лице споразумение** за партньорство, доколкото липсват каквито и да било доказателства в тази посока за конкретни поети ангажименти от третото лице. /арг.чл.65, ал.3 ЗОП/

2.На следващо място в представените документи, част от офертата на този участник е поставена **декларация за съгласие за обработване на лични данни по ЗЗЛД** /обр.14 от документацията/, с попълнени данни на управляващия и представляващ участника „Юнайтед Травъл" ООД, която декларация **не е подписана и подпечатана**.

Въз основа на изложеното по – горе комисията намира, че участникът „Юнайтед Травъл" ООД –гр. София НЕ представя пълна оферта, която да отговаря на изискванията на възложителя.

II. Участник - "АТЛАС ТРАВЕЛС" ЕООД-гр. София

След като комисията подробно се запозна с представените документи и тяхното съдържание, констатира, че в офертата на участника са налице несъответствия с изискванията към критериите за подбор, а именно: Този участник е приложил две декларации по чл.192 ал.3 ЗОП. Едната от името на „Атлас Травелс" ЕООД, подписана от управителя Евгения Манолова. Попълнена е част III Критерии за подбор А/Годност /Правоспособност за упражняване на професионална дейност, в която участникът е посочил, че е вписан в регистъра на туроператорите и туристическите агенти – част от нац.тур.регистър в съответствие с чл.61, ал.3 ЗТ и притежава удостоверение за регистрация № РК 01-6344 за туристическа дейност като туроператор и туристически агент. Удостоверението е издадено от ДАТ на 16.02.2009 и е с безсрочен срок на валидност. Посочен е линк към регистъра на туроператорите в МТ. Участникът е посочил в раздел В – критерии за подбор „технически и професионални способности" 1 б три броя услуги със сходен предмет по дати, получатели, стойности и предмет. В т.5 на същия раздел този участник е посочил, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретно е посочил, че това е лицето Мариана Иванова Пампорова – Стойчева – квалифициран преводач за извършване на двупосочен устен превод от и на български и на и от английски език, която разполага с диплома за висше образование № 085737 от 008-1978г. на СУ "Климент Охридски" с първа специалност – английска филология, втора специалност руски език. Посочени са и и следдипломни квалификации и специализации на преводача. Посочено е, че Стойчева притежава лиценз, потвърждение № 02174-1, изд. от МВнР, дирекция „консулски отношения" от 07.12.2028г. за извършване на преводи от и на руски език и английски език. Посочена е и подробна професионална автобиография на преводача.

Участникът прилага още една декларация по чл.192, ал.3 ЗОП, видно от чието съдържание е, че тя е подписана от лицето Мариана Пампорова - Стойчева, в качеството й на квалифициран преводач в дружеството на участника.

По отношение на представените две декларации по чл.192, ал.3 ЗОП от този участник, комисията намира следното:

Съгласно чл. 65, ал. 1 ЗОП кандидатите или участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите способности и професионалната компетентност. Третите лица, които разглежда чл. 65 ЗОП не участват в изпълнението на поръчката – те само предоставят своя ресурс, който, трябва да бъде от материално естество и да бъде прехвърлим. Именно това, че третите лица не участват в изпълнението ги характеризира като трети лица – лица, които са извън дадено правоотношение. Участието в изпълнението на предмета на обществената поръчка дава друго качество на експертите – те са част от екипа на изпълнителя.

Представената от участника декларация по чл.192, ал.3 ЗОП съдържа информация, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретна е посочил, че това е лицето Мариана Иванова Пампорова – Стойчева – квалифициран преводач за извършване на двупосочен устен превод от и на български и на и от английски език, която разполага с диплома за висше образование № 085737 от 008-1978г. на СУ "Климент Охридски" с първа специалност – английска филология, втора специалност руски език. Така посоченото обстоятелство води до извод, че лицето Мариана Пампорева – Стойчева е лице, което е ангажирано от „Атлас Травелс" ЕООД в качеството му на преводач от и на английски език.

1.На първо място следва да се укаже на участника, че така заявените обстоятелства в подадената от него декларация по чл.192, ал.3 ЗОП и подадената от Мариана Пампорова – Стойчева декларация по чл.192, ал.3 ЗОП поставят в невъзможност комисията да установи **Пампорова - Стойчева трето лице по смисъла на чл.65 ЗОП ли е, или външен експерт, част от екипа на участника „Атлас Травелс" ЕООД**, тъй като изискванията на закона и възложителя за тези две различни фигури са различни.

В случай, че Пампорова – Стойчева е **външен експерт, част от екипа на участника**, то това обстоятелство следва да бъде уточнено с подаването на нова декларация по чл.192, ал.3 ЗОП от участника „Атлас Травелс" ЕООД, което **не налага подаване на декларация по чл.192, ал.3 ЗОП от външния експерт**.

В случай, че Пампорова - Стойчева **е трето лице по смисъла на чл.65 ЗОП**, а не външен експерт, част от екипа на участника /било по граждански или друг вид договор/, то тогава **участникът следва да представи и за третото лице Пампорова – Стойчева декларация по чл.192, ал.3 ЗОП, която да отговаря на изискванията на възложителя за съответствие с изискванията за подбор, посочени в документацията.** В този случай, участникът следва да представи и всички необходими декларации, посочени в документацията за третото лице към офертата. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които кандидатът или участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата.

В случай, че участникът посочи, че Пампорова -Стойчева е трето лице по смисъла на чл.65 ЗОП, то следва да и **заверен препис на сключеното между него и третото лице споразумение** за

партньорство, доколкото липсват каквито и да било доказателства в тази посока за конкретни поети ангажименти от третото лице. /арг.чл.65, ал.3 ЗОП/.

Въз основа на изложеното по – горе комисията намира, че участникът „Атлас Травълс" ЕООД-гр. София НЕ представя пълна оферта, която да отговаря на изискванията на възложителя.

III.Участник ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ" ЕООД-гр. София

След като комисията подробно се запозна с представените документи и тяхното съдържание, констатира, че в офертата на участника са налице несъответствия с изискванията към критериите за подбор, а именно: Този участник е приложил декларация по чл.192 ал.3 ЗОП от името на „ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ" ЕООД, подписана от управителя Иван Веселинов Димитров. Попълнена е част III Критерии за подбор А/Годност /Правоспособност за упражняване на професионална дейност, в която участникът е посочил, че е вписан в регистъра на туроператорите и туристическите агенти и притежава удостоверение за регистрация № РК 01-7605, издадено от МТ, с безсрочна валидност на действие. Посочен е линк към регистъра на туроператорите в МТ. Участникът е посочил в раздел В – критерии за подбор „технически и професионални способности" 1 б три броя услуги със сходен предмет по дати, получатели, стойности и предмет. В т.5 на същия раздел този участник е посочил, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретно е посочил, че това е лицето Светла Лазарова - бакалавър по спец." Гръцка филология" с диплома за завършено образование в СУ „Климент Охридски", факултет по КНФ, **без да се сочи номер на диплома и дата на издаване.** Участникът е посочил професионална биография на преводача.

Възложителя в утвърдената документация е посочил, че за удостоверяване съответствието с изискванията за осигуряване на квалифициран преводач за извършване на двупосочен превод от и на български език на езиците – гръцки и /или английски език, всеки участник следва да декларира това в **декларацията по чл.192, ал.3 ЗОП, част Трета, критерии за подбор В „технически и професионални способности" 1б, където освен името ни професионалната квалификация на преводача се посочват диплом, номер, дата оран, който я е издал.** Видно от съдържанието на приложената от този участник декларация по чл.192, ал.3 ЗОП е, че липсва посочване на търсената информация./ **номер на диплома и дата на издаване/**

Въз основа на изложеното по – горе комисията намира, че участникът ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ" ЕООД –гр. София НЕ представя пълна оферта, която да отговаря на изискванията на възложителя.

IV. "ИВЕНТ ДИЗАЙН" ООД-гр. София

След като комисията подробно се запозна с представените документи и тяхното съдържание, констатира, че в офертата на участника са налице несъответствия с изискванията към критериите за подбор, а именно : Този участник е приложил декларация по чл.192 ал.3 ЗОП от името на „Ивент Дизайн" ООД, подписана от управителя Мария Иванова Арсова. Попълнена е част III Критерии за подбор А/Годност /Правоспособност за упражняване на професионална дейност, в която участникът е посочил, че притежава туроператорски лиценз РКК 01-05956 от 25.09.2007г., **без да сочи орган, който го е издал и дата на валидността му.** Посочен е линк към регистъра на туроператорите в МТ. Участникът е посочил в раздел В – критерии за подбор „технически и професионални способности" 1 б четири броя услуги със сходен предмет по дати, получатели, стойности и предмет. В т.5 на същия раздел този участник е посочил, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретно е посочил, че това е лицето Апостолица Андреева - преводач с удостоверение за ниво на

владеене на гръцки език С2, № 1961 от 20.09.2012г. от Министерство на образованието и вероизповеданията, културата и спорта на Р Гърция- Център за гръцки език, Солун.

Възложителя в утвърдената документация е посочил, че за удостоверяване съответствието с изискванията за валидна регистрация за извършване на туроператорска и/ или туристическа агентска дейност съгласно чл.61, ал.3 ЗТ участниците следва да сочат в декларацията по **чл.192, ал.3 ЗОП, част Трета, критерии за подбор, в част А – годност № и дата на издаване на документ, удостоверяващ правото му да упражнява туристическа и / или туроператорска дейност, както и органа, който го е издал, дата на валидност.**

Видно от съдържанието на приложената от този участник декларация по чл.192, ал.3 ЗОП е, че липсва посочване на търсената информация **/орган, който е издал лиценза и дата на валидност/**

Въз основа на изложеното по – горе комисията намира, че участникът „ИВЕНТ ДИЗАЙН" ООД-гр. София НЕ представя пълна оферта, която да отговаря на изискванията на възложителя.

V. „АТОЛ 88" ЕООД-гр. Благоевград

След като комисията подробно се запозна с представените документи и тяхното съдържание, констатира, че в офертата на участника са налице несъответствия с изискванията към критериите за подбор, а именно : Този участник е приложил декларация по чл.192 ал.3 ЗОП от името на „Атол 88" ООД, подписана от управителя Иво Атанасов Стоянов. Попълнена е част III Критерии за подбор А/Годност /Правоспособност за упражняване на професионална дейност, в която участникът е посочил, че притежава валиден лиценз от МТ за туроператорска и турагентска дейност РК 01-7313. Посочен е линк към регистъра на туроператорите в МТ. Участникът е посочил в раздел В – критерии за подбор „технически и професионални способности" 1 б три броя услуги със сходен предмет по дати, получатели, стойности и предмет, **но без подробно описание на услугите, които е извършил**. В т.5 на същия раздел този участник е посочил, че разполага с персонал с професионална компетентност, като конкретно е посочил, че това е лицето Иво Атанасов Стоянов – управител и координатор на проекта и един лицензиран преводач от гръцки и/ или английски на български, **като липсва изискуемата от Възложителя информация за име, диплом, номер, дата, орган на издаване по отношение на лицата, които ще извършат превода.**

Допълнително този участник представя заверен препис на удостоверение за регистрация № РК-01-7313, изд. на 10.09.2014г. от МИЕ за туроператорска, туристическа и агентска дейност.

Възложителя в утвърдената документация е посочил, че за удостоверяване съответствието с изискванията за осигуряване на квалифициран преводач за извършване на двупосочен превод от и на български език на езиците – гръцки и /или английски език, всеки участник следва да декларира това в **декларацията по чл.192, ал.3 ЗОП, част Трета, критерии за подбор В „технически и професионални способности" 1б, където освен името ни професионалната квалификация на преводача се посочват диплом, номер, дата оран, който я е издал.**

Видно от съдържанието на приложената от този участник декларация по чл.192, ал.3 ЗОП е, че липсва посочване на търсената информация./ **име, номер на диплома, орган, който я е издал и дата на издаване/**

За установяване съответствието с изискванията на възложителя за изпълнена най-малко 1 услуга /сходна с предмета на поръчката/ през последните три години, участниците декларират в

декларацията по чл.192, ал.3 ЗОП **част Трета, критерии за подбор В „технически и професионални способности" 1б, като посочват услугите, които са изпълнили, предмета им /подробно описан/, получателите на услугата и местата и датите на получаване.**

Видно от съдържанието на приложената от този участник декларация по чл.192, ал.3 ЗОП е, че липсва посочване на търсената информация./ **подробно описание на изпълнените сходни услуги по места и конкретни предоставени услуги/**

Въз основа на изложеното по – горе комисията намира, че участникът „АТОЛ 88" ЕООД -гр. Благоевград НЕ представя пълна оферта, която да отговаря на изискванията на възложителя.

По изложените съображения и констатации на комисията при преценка на представените оферти и съдържащите се в тях документи по чл.39, ал.3 ППЗОП и декларация по чл.192, ал.3 ЗОП за съответствие с изискванията на възложителя и с оглед на осигуряване на условия за конкурентност между участниците, Комисията намира, че следва да даде възможност на всички участници на основание чл. 97, ал. 5 от ППЗОП да отстранят констатираните непълноти и несъответствия в офертата си, като в срок от три работни дни, считано от получаване на уведомление за констатирани несъответствия с критериите за подбор, заложени от възложителя и документацията за настоящата поръчка, могат да представят нови декларации по чл.192, ал.3 ЗОП и други документи, съгласно констатациите на комисията в настоящия протокол.

Комисията намомня санкцията, съгласно която оферта, която е непълна, не отговаря на изискванията на Възложителя или е подадена след крайния срок не подлежи на разглеждане и оценка, а се отстранява.

След изтичане на срока по чл. 97, ал.5 ППЗОП комисията ще продължи работата си и ще пристъпи към оценка на офертите, които отговарят на изискванията на възложителя и закона.

Комисията приключи работата си на 14.07.2020г. в 9.00 часа

ПРЕДСЕДАТЕЛ: Албена Вангелова Бобоше[redacted] на длъжност главна медицинска сестра експерт - „Административен сътрудник 1" по Проекта..[redacted]……..

ЧЛЕНОВЕ: 1.Светла Кирил[redacted]ова – на длъжност главен счетоводител – експерт „Финансов мениджър" по Проекта……[redacted]

2.Мария Андонова Танчева – на длъжност служ. „Човешки ресурси" – експерт „Административен сътрудник 2" по Проекта……[redacted]……..

3.Гергана Иванова Михалкова - на длъж[redacted]ически сътрудник - „Административен сътрудник – технически сътрудник" по Проекта……[redacted]…

4.Цвета Валентинова Рангелова – адвокат АК – Благоевград..[redacted]…….